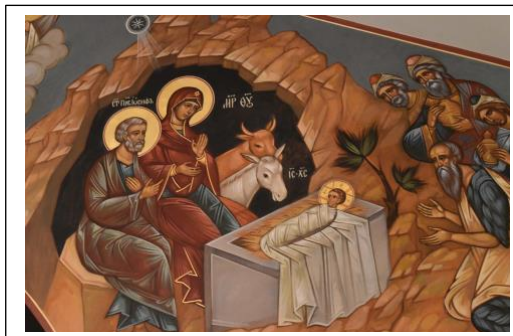


**“Ми об’єднуємо наші сили, щоби протистояти силі зла.”**

Нескінченні похмурі сірі дні, які ми пережили, відповідали похмурому тону випуску новин на радіо СВС у вівторок увечері. Оголошення про зобов’язання Канади придбати для України систему протиракетної оборони супроводжувалося інтерв’ю жінки з Бахмута. “Наше місто було таким гарним, сказала вона, тепер життя там не залишилося. Як вони можуть так чинити?” Під час інтерв’ю вона розповідає про невтомні зусилля, спрямовані на допомогу жінкам і

чоловікам, які захищають лінію фронту. “Ми ніколи не здамося; ми продовжуватимемо робити все можливе” – пояснює вона.

Вкінці слухачі радіо трансляції чують її глибоку заключну заяву, яка дає відповідь на постійне здивування західних демократій щодо української стійкості: **“Наша головна сила — єдність і турбота один про одного, як ніколи раніше”**.

Так.

У цьому факті ми бачимо правду Боговоплочення: з нами Бог. Ісус не був очікуваним могутнім Царем, який прийшов здолати Рим і звільнити Ізраїль. Христос продемонстрував міць та силу любові: взаємозв’язок, турбота, доброта, безкорисливість. Патріарх Святослав говорив про значіння Різдва Христового в цю мить в Україні: не стрілець і не генерал, а опора надії – світло в темряві. Тепер, коли ми рухаємося вперед в різдвяному циклі, ми наближаємося до Богоявлення, визнання Бога в Ісусі, явленого в річці Йордан.

П’ючи освячену Йорданську воду, пам’ятаймо про наше власне зобов’язання під час хрещення зодягнутися в Христа, БУТИ світлом у темряві.

Сьогодні ви приймаєте мантию Христа?

Чи зможемо ми знайти сили для боротьби?

Боротися з темрявою світлом.

Боротися з ненавистю любов’ю.

Боротися з брехнею та дезінформацією правдою.

**Що ми отримаємо зі світлом, любов’ю та правдою? Силу.**

Коли ми стоїмо разом, одягнені в Христа, ми об’єднуємо наші сили, щоби протистояти силі зла, котра має намір знищити. Ми знаємо, що Бог з нами, і ми можемо відчувати радість і життя навіть посеред горя, втрат, війни.

Вільний світ в захопленні від стійкості та духу українців в Україні. Ми також тут ведемо добру боротьбу Божої любові в кожному жесті доброти, незалежно від того, який він малий чи великий. Давайте рости разом у цій силі та могутності.

Христос народився!

Слава Україні!



**МОЛІМСЯ**

**МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ**

**МОЛІМСЯ**

**Цього тижня:**

**18.01.2023** 10:00 рано. Навечер’я Богоявлення: Вечірня і Божественна Свята Літургія

**19.01.2023** 6:30 веч. Богоявлення: Божественна Свята Літургія і Водосвяття

**20.01.2023** 10:00 рано Собор св. пророка і предтеча Івана –Божественна Свята Літургія

**22.01.2023** 10:00 а.м. Неділя після Богоявлення: Божественна Свята Літургія і Водосвяття

**Спільна парафіальна Куття; концерт колядок (Меліора)—святкуймо разом!**

**Готуємося на спільну парафіальну куттю!** Прощу прийдіть допомогти у підготовці:

**20.1.2023 п’ятниця:** 6-а веч Готуємо бараболю, цибулю, та тісто на вареники і борщ

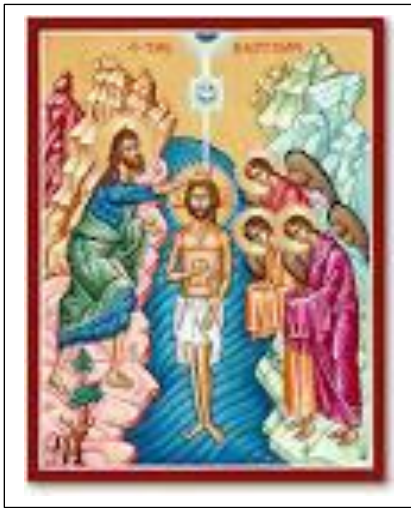
**21.1.2023 субота:** 9-а рано Ліпимо вареники, готуємо голубці, куттю і пампушки

**ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:** Леся Поліщук (15-го) і Моррис Тхір (17-го)

**Многая літа!**

**ПОЖЕРТВИ: 8.1.23: \$565. Конверти: \$50. Коляда: \$90. Особливе: \$135. Разом грудень: \$17,432.**

**Щиро дякуємо!**

**“We combine our strength to resist the force of evil intent on destruction”**

The endless dismal grey days we've had matched the sombre tone of a CBC radio news cast Tuesday evening. The announcement of Canada's commitment to purchase a missile defense system for Ukraine, was coupled with an interview of a woman from Bakhmut. Our city was so beautiful, she said, now, there is no life left. How can they do this? During her interview she describes tireless efforts to aid the women and men who defend the front line. We will never give in; we will continue to do everything we can, she explains.

Listeners of the broadcast are left with her profound final statement, that responds to the persistent astonishment of Western democracies regarding Ukrainian resilience: **“Our main strength is unity and looking out for each other like never before”**.

Yes.

In this fact we see the truth of the Incarnation: God is with us. Jesus was not the expected mighty King come to vanquish Rome and liberate Israel. Christ demonstrated the power and strength of love: interconnection, caring, kindness, selflessness. Patriarch Sviatoslav spoke of Christ's nativity at this moment in Ukraine: not a sharpshooter or General, but a buttress of hope—light in the darkness. Now, as we progress into the Christmas cycle, we approach Theophany, the recognition of God in Jesus, revealed in the Jordan river.

As we drink the blessed Jordan water, let's remember our own baptismal commitment to clothe ourselves in Christ, to BE light in darkness.

Today, do you accept the mantle of Christ? **Can we find the strength to fight?**

Fight darkness with light.

Fight hate with love.

Fight lies and disinformation with truth.

What do we gain with light, love, and truth? Strength.

When we stand together clothed in Christ, **we combine our strength to resist the force of evil intent on destruction**. We know that God is with us and we can feel gladness and life even in the midst of sorrow, loss, war.

The free world stands in awe of the resilience and spirit of Ukrainians in Ukraine. We too here fight the good fight of God's love, in every gesture of kindness, no matter how small or large. Let's grow together in this strength and power.

Christ is born!

Slava Ukraini!



**PRAY FOR UKRAINE**

**THIS WEEK:**

**18.01.2023** 10:00 a.m. Eve of Theophany: Vespers and Divine Liturgy of St. Basil the Great

**19.01.2023** 6:30 p.m. Theophany: Divine Liturgy and Great Blessing of the Waters

**20.01.2023** 10:00 a.m. Synaxis of St. John the Baptizer: Divine Liturgy

**Sunday 22.01.2023** 10:00 a.m. Divine Liturgy followed by traditional Christmas parish lunch (spilna kuttya) and carol concert (Meliora)—PLEASE JOIN US!

**We are preparing for Christmas luncheon (Spilna Kuttya)! Please come and help:**

**20.1.2023 Friday:** 6 pm. Peel potatoes, cut onions, make dough for pyrohy and make borscht .

**21.1.2023 Saturday:** 9 am. Making pyrohy, cabbage rolls, kuttya and pampushky

**BIRTHDAY GREETINGS:**

Lesia Polischuk (15<sup>th</sup>) and Morris Tchir (17<sup>th</sup>).

**Happy Birthday!**

**DONATIONS:**

**Jan 8:** \$565. **Initial offering:** \$50. **Carolling:** \$90. **Special donation:** \$135. **Dec. total:** \$17,432.

**Thank you for your continued support!**